



motorola

MODELLEK:

MBP55,  
MBP55-2,  
MBP55-3,  
MBP55-4

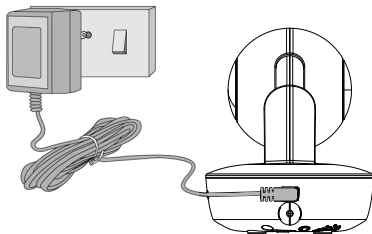
# GYORSINDÍTÁSI ÚTMUTATÓ

EU HU

Az összes funkció részleteit és az utasításokat a Felhasználói útmutatóban találja (letölthető formátumban elérhető a [www.motorolastore.com](http://www.motorolastore.com) oldalon).

## 1. A digitális videó babamonitor üzembehelyezése

### A. A babaegység tápegységének csatlakoztatása.



- Csatlakoztassa a tápegység kisméretű dugóját a babaegységhez a másik végét pedig a egy megfelelő konnektorba.
- Csak a csomagban található adaptert használja (5V DC/1000mA).
- Ellenőrizze, hogy a BE/KI kapcsoló „BE” állásban van.

**FONTOS:** A baba egység akár 3 órán keresztül is képes üzemelni hálózati kapcsolatot nélkül, egy beépített újratölthető akkumulátor segítségével (Ni-MH 2,4 V-os, 900mAh-s akkumulátor) kérjük, a legelső alkalommal legalább 16 órán keresztül töltsse az akkumulátort.

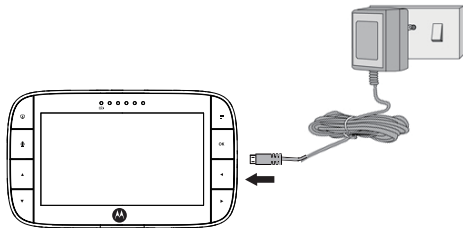



### FIGYELMEZTETÉS:

Fulladásveszély: A kisgyermek MEGFULLADHATNAK a kábelektől. A vezetékek gyermekektől távol (több mint 1 méternyire) tartandók.


Soha ne használjon hosszabbító kábelt váltakozófeszültségű (AC) adapterekhez. Kizárólag a mellékelt váltakozófeszültségű (AC) adaptert használja.

## B. A szülőegység tápegységének csatlakoztatása.










- Csatlakoztassa a mikro USB dugót a babaegységhez a másik végét pedig a megfelelő konnektorba.
- Csak a csomagban található adaptert használja (5V DC/1000mA).
- A szülőegységben található újratölthető akkumulátornak (1880 mAh kapacitású lítium-ion akkumulátor) köszönhetően az egység anélkül mozgatható, hogy a kapcsolat és a kép megszűnne a babaegységgel. Az akkumulátornak köszönhetően a szülőegység akár 5 órán keresztül is üzemelhet. Az első használat előtt vagy ha a szülőegység azt jelzi, hogy alacsony az akkumulátor töltöttsége ajánljuk, hogy legalább 16 órán keresztül töltsse.
- A bekapcsoláshoz nyomja meg és tartsa nyomva a szülőegység tetején található POWER gombot .

### MEGJEGYZÉS

*Amennyiben a baba- és a szülőegység is be van kapcsolva és hatótávolságon belül vannak, a szülőegységen megjelenik a babaegység színes képe, de ha sötét van a szobában a babaegység infravörös világítása miatt a kép fekete-fehéren jelenik meg a  ikonnal együtt.*

## 2. A gombok alapvető műveletei

Szülőegység		
	BE / KI gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva a szülői egység be/kikapcsolásához.
	FÖL/LE gomb	Nyomja meg a kamera fölfelé vagy lefelé történő döntéséhez. Nyomja meg a menü beállításainak megváltoztatásához.
	JOBB/BAL gomb	Nyomja meg a kamera jobbra vagy balra történő fogatásához. Nyomja meg a menü opcióinak eléréséhez.
	MENÜ gomb	Nyomja meg a menü opcióinak megnyitásához vagy a menüből való kilépéshez.
<b>OK</b>	OK gomb	Nyomja meg a kiválasztás megerősítéséhez.
	VIDEO gomb	Nyomja meg az LCD képernyő be/kikapcsolásához.
	BESZÉD gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva, ha beszélni szeretne a gyermekével.
	Hangerő gomb	Nyomja meg a -/+ gombot a szülő egység hangerejének kiválasztásához.
	RESET gomb	Nyomja meg és tartsa nyomva az apró tűt, hogy visszaállítsa az egységet.
Babaegység		
	BE / KI kapcsoló	Az egység bekapcsolásához csúsztassa balra a bekapcsolás gombot. Az egység kikapcsolásához csúsztassa jobbra a bekapcsolás gombot.

---

## 3. Általános információk

Ha a termék nem működik megfelelően, olvassa el ezt a Rövid használati útmutatót vagy az 1. oldalon felsorolt típusok valamelyikéhez tartozó Felhasználói útmutatót.

Ügyfélszolgálat elérhetősége:

**+491805 938 802 Magyarországon**

**E-mail: [motorola-mbp@tdm.de](mailto:motorola-mbp@tdm.de)**

### **Fogyasztói termékek és kiegészítők korlátozott jótállása („Jótállás”)**

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Motorola védjeggyel ellátott, a Binatone Electronics International LTD („BINATONE”) által szabadalmi engedély alapján gyártott terméket.

#### **Mire vonatkozik ez a jótállás?**

Az alábbi kizárásokat figyelembe véve, a BINATONE garantálja, hogy ez a Motorola védjeggyel ellátott termék, ("Termék") vagy a termékkel együtt eladott tanúsított kiegészítő ("Kiegészítő"), rendes fogyasztói használat esetén az alább ismertetett időszak érvényessége alatt az anyag- és szerelési hibáktól mentes. Ez a Jótállás kizárólag az Ön rendelkezésére álló jótállás, át nem ruházható. EZ A GARANCIA KÜLÖNLEGES JOGOKKAL RUHÁZZA ÖNT FEL, ILLETVE LEHETNEK MÁS, ÁLLAMONKÉNT, TARTOMÁNYONKÉNT VAGY ORSZÁGONKÉNT ELTÉRŐ JOGAI. AZ ABBAN AZ ORSZÁGÁBAN, AHOL A VÁSÁRLÁS TÖRTÉNT, VAGY HA ELTÉR, A LAKÓHELY SZERINTI ORSZÁGBAN FOGYASZTÓVÉDELMI TÖRVÉNYEK VAGY SZABÁLYOZÁSOK ÁLTAL VÉDETT FOGYASZTÓK ESETÉBEN A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIÁBAN TÁRGYALT ELŐNYÖK EZEN FOGYASZTÓVÉDELMI TÖRVÉNYEKBE ÉS SZABÁLYOZÁSOKBAN MEGFOGALMAZOTT JOGOKON ÉS JOGORVOSLATOKON KÍVÜL ÉRTENDŐK. JOGAINAK TELJES MEGÉRTÉSE ÉRDEKÉBEN OLVASSA EL ORSZÁGÁNAK, TARTOMÁNYÁNAK VAGY ÁLLAMÁNAK JOGSZABÁLYAIT.

---

## **Kire vonatkozik?**

A Jótállás csak az első fogyasztóra vonatkozik, át nem ruházható.

## **Mit tesz majd a BINATONE?**

A BINATONE vagy a BINATONE felhatalmazott forgalmazója, amennyiben lehetősége van rá, kereskedelmileg elfogadható időn belül térítés mentes megjavítja vagy kicseréli azon Termékeket vagy Kiegészítőket, melyek nem felelnek meg jelen Jótállásnak. Ehhez a BINATONE használhat felújított/ megjavított/használt és új Termékeket, Kiegészítőket vagy részeket.

## **Milyen egyéb korlátozások érvényesek?**

BÁRMELY KÖZVETLEN VAGY KÖZVETETT JÓTÁLLÁS KORLÁTOZÁS NÉLKÜL IDEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGOT, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGOT, JELEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS IDEJÉRE SZÓL, EGYÉBKÉNT A JELEN GARANCIA KERETÉBEN ELVÉGZETT JAVÍTÁSOK VAGY CSERÉK JELENTIK A FOGYASZTÓ EGYEDÜLI JOGORVOSLATÁT, TOVÁBBÁ JELEN JÓTÁLLÁS KIZÁRÓLAGOSNAK TEKINTENDŐ, MELY HELYETTESÍT BÁRMELY KIFEJEZETT, ILLETVE HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT. A MOTOROLA VAGY A BINATONE A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKBEN ELUTASÍT MINDEN FELELŐSSÉGET, BÁRMELY AKÁR SZERZŐDÉSBN FOGLALT VAGY MÁSBÓL (TÖBBEK KÖZÖTT HANYAGSÁGBÓL) FAKADÓ VÉLETLENSZERŰ, KÖZVETETT, KÖVETKEZETES VAGY KÜLÖNLEGES JELLEGŰ KÁRÉRT, BELEÉRTVE A BEVÉTEL- VAGY PROFITKIESÉST, ÜZLET ELVESZTÉSÉT, ADATVESZTÉST VAGY EGYÉB PÉNZÜGYI VESZTESÉGET, MELY A TERMÉK VAGY KIEGÉSZÍTŐ HASZNÁLATÁVAL VAGY AZ ARRA VALÓ KÉPTELENSÉGGEL KAPCSOLATBAN, VAGY ABBÓL FAKADÓAN MERÜLT FEL.

Egyes törvényi környezetek nem engedélyezik az esetleges vagy következményes károk kizárását, illetve a hallgatólagos jótállás hosszának korlátozását, ezért lehet, hogy a fenti kizárások nem érvényesek Önre. Jelen jótállás meghatározott jogokat biztosít Önnek, ezenkívül a különböző törvénykezésektől függően egyéb jogokkal is felruházhatja Önt.

Érintett termékek	A Jótállás időtartama
Fogyasztói termékek	Az első fogyasztó által történt eredeti vásárlás dátumától számított <b>két (2) év.</b>
Fogyasztói kiegészítők	Az első fogyasztó által történt eredeti vásárlás dátumától számított <b>kilencven (90) nap.</b>
Javított vagy cserélt fogyasztói termékek és kiegészítők	A fogyasztónak történő visszaszolgáltatástól számítva az alábbi opciók közül a hosszabb: <b>az eredeti jótállásból fennmaradó idő vagy kilencven (90) nap.</b>

## Kizárások

**Normál elhasználódás és kopás.** A normál elhasználódás és kopás okozta rendszeres karbantartásra és alkatrészek javítására és cseréjére nem vonatkozik a Jótállás.

**Akkumulátorok.** A Jótállás csak olyan akkumulátorokra vonatkozik, melyeknek teljes töltése teljes feltöltés esetén nem haladja meg a 80%-ot, illetve amelyek szivárognak.

**Helytelen & nem rendeltetészerű használat.** Az alábbi okokból fakadó hibákra és sérülésekre nem vonatkozik a jótállás: (a) helytelen tárolás, helytelen használat vagy rongálás, baleset vagy hanyagság, pl. fizikai sérülés (repedések, karcok stb.) a termék felületén, amely a helytelen használatból ered, (b) vízzel, rendkívül magas páratartalommal, homokkal, piszokkal vagy hasonlókkal való érintkezés, rendkívül magas hőmérséklet, vagy élelmiszer (c) a Termékek vagy Kiegészítőinek kereskedelmi célra történő használata, vagy a Termék vagy Kiegészítőinek kitétele rendellenes használatnak vagy körülményeknek, vagy (d) egyéb, nem a MOTOROLA vagy BINATONE hibájából bekövetkező cselekmény.

**A Motorola védjeggyel el nem látott Termékek vagy Kiegészítők használata.** A Jótállás nem vonatkozik a Motorola védjeggyel el nem látott vagy nem hitelesített Termékek, Kiegészítők vagy egyéb perifériák használata miatt előforduló hibákra vagy károokra.

---

**Engedély nélküli szervizelés vagy módosítás.** A Jótállás nem vonatkozik azokra a hibákra vagy károokra, melyek a nem a MOTOROLA, a BINATONE vagy azok felhatalmazott szervizközpontjai által végzett szervizelésből, tesztelésből, igazításból, telepítésből, karbantartásból, változtatásból vagy módosításból fakadnak.

**Módosított Termékek.** A Jótállás nem vonatkozik azokra a Termékekre és Kiegészítőkre, (a) melyeknek sorozatszámát vagy dátum címkejét eltávolították, módosították vagy letörölték; (b) sérültek a tömitéseik, vagy felismerhető rajtuk az illetéktelen beavatkozás, (c) nem megfelelő a sorozatszámuk, (d) vagy nem megfelelő vagy nem Motorola márkájú a házuk vagy annak részei.

**Kommunikációs szolgáltatások.** A Jótállás nem vonatkozik a Termékek vagy Kiegészítők azon káaira, hibáira és elégtelenségeire, melyek kommunikációs szolgáltatóknál előfizetett, vagy a Termékekkel vagy Kiegészítőkkal használt szolgáltatás miatt következnek be.

### **A Jótállási szolgáltatás és egyéb információk igénybevétele módja**

Szervizelésért és információkért Európában kérjük, hívja az alábbi telefonszámot:

**+491805 938 802 Magyarországon**

**E-mail: [motorola-mbp@tdm.de](mailto:motorola-mbp@tdm.de)**

Itt információval szolgálnak arról, hogyan tudja saját költségére és kockázatára a BINATONE egyik felhatalmazott javítóközpontjába küldeni a Termékeket vagy Kiegészítőket. A szolgáltatás igénybevételehez be kell küldeni: (a) a Terméket vagy Kiegészítőt; (b) a Termék vásárlásra vonatkozó igazolást (számla), amelyen szerepel az eladó neve és címe, a vásárlás dátuma és időpontja; (c) amennyiben a csomagolás tartalmazott jótállási jegyet, a kitöltött jótállási jegyet, melyen szerepel a Termék sorozatszáma; (d) a probléma leírását; és legfőképpen (e) az Ön címét és telefonszámát. Jelen használati feltételek az Ön és a BINATONE között az Ön által vásárolt Termékekkel vagy Kiegészítőkkal kapcsolatban létrejött jótállási megállapodás teljes egészét képezik, és hatálytalanítanak minden korábbi megállapodást vagy nyilatkozatot, beleértve a BINATONE által kiadott bármely írásos kiadványt vagy promóciós anyagot, vagy a BINATONE bármely ügynöke vagy alkalmazottja által tett nyilatkozatot, melyet az említett vásárlással kapcsolatban tehetett.

## Hulladékkezelés (környezetvédelem)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket az élettartama végén tilos háztartási hulladékként kezelni. Kérjük, hogy a készüléket elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A terméken, a használati útmutatóban és/vagy a dobozon levő szimbólum ezt jelzi. A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását. A használt termékek egyes részeinek vagy nyersanyagának újrahasznosítása a természeti erőforrások megőrzését segíti. A lakóhelyéhez közeli gyűjtőpontokkal kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz. Az akkumulátorokat, illetve elemeket környezetkímélő módon, a helyi előírásokat betartva ártalmatlanítsa.



## CE NYILATKOZAT

A termék megfelel az 1999/5/EK R&TTE irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak.

Felhasználói útmutató letöltése a webhelyről: [www.motorolahome.com/help](http://www.motorolahome.com/help)



motorola

A terméket a Binatone Electronics International LTD, a termék hivatalos licenctulajdonosa gyártja, forgalmazza vagy értékesíti. A MOTOROLA és a Stylized M Logo a Motorola Trademark Holdings, LLC védjegye vagy bejegyzett védjegye, használata engedélyhez kötött. Minden más védjegy az adott tulajdonosokhoz tartozik. © 2016 Motorola Mobility LLC. Minden jog fenntartva.



Kínában nyomtatva  
HU\_EU Version 1.0